



Care lettrici, cari lettori,

Sono lieto di trasmettervi il nostro decimo Infoticker SISA **declare|it**. Concedetevi 10 minuti per aggiornare le vostre conoscenze doganali.

L'AFD desidera preparare i titolari di un conto PCD, che prevedono di effettuare delle spedizioni intermedie, alla procedura di transito elettronico.

Vi consiglio quindi d'accettare l'attribuzione di un numero GNR, come menzionato nella lettera dell'AFD del 21.11.12, anche se per il momento l'applicazione non è ancora disponibile e che la data dell'entrata in vigore obbligatoria di questa funzione elettronica non è ancora stata fissata.

Auguro a voi ed ai vostri famigliari di passare un piacevole periodo dell'avvento, così come un sereno Natale, e vi porgo i miei migliori auguri per il nuovo anno.



Jürg Zellmeyer (jz@sisa.ch)
Chef de produit **declare|it**

Progetto InTV della DGD

E' iniziata la fase di realizzazione del progetto d'informatizzazione della procedura di transito nazionale con bolletta di cauzione (InTV). La dogana sta preparando i dettagli delle specifiche per i nuovi processi di trasmissione degli annunci, affinché le persone a cui si rivolge, ed i fornitori di programmi, possano adattare le applicazioni NCTS durante il 2013. Prima di validare l'applicazione durante il 4. trimestre, dalla metà del prossimo anno è prevista una fase pilota con delle aziende prescelte.

Attualmente non è ancora stata comunicata una data per l'applicazione obbligatoria della nuova procedura elettronica per il transito nazionale, ma le date possibili sono quelle

dell'01.01.2015 o del 01.07.2015. In tale attesa, la procedura di transito esistente in forma cartacea con quietanza di cauzione (11.51) può essere ancora utilizzata. SISA è membro del gruppo di contatto esterno della DGD e come abbiamo annunciato a più riprese nei nostri InfoTickers e durante il Solution Day, l'anno prossimo SISA integrerà la nuova procedura di transito nella versione V3.2 di **declare|it** Transit.

Per garantire che tutti gli utenti della procedura di transito nazionale siano in grado di continuare ad utilizzare il loro proprio conto PCD esistente per lo sdoganamento intermedio, la dogana gli attribuirà un numero di cauzione NCTS conforme (GRN più PIN). Nel **declare|it** transit questo numero è necessario per i transiti nazionali.

Affinché anche in futuro possiate continuare ad aprire dei transiti nazionali, vi consiglio di sollecitare l'attribuzione di un GNR entro il 21.12.2012 come menzionato nella lettera dell'AFD del 21.11.2012.

Informazioni supplementari:

[Lettera informativa della DGD del 21.11.2012](#)

Adesione della Turchia al PTC

Dal 1° dicembre 2012 la repubblica turca aderirà alla convenzione relativa ad un regime comune di transito quale parte contraente indipendente. Di conseguenza da subito è possibile svolgere la procedura di transito anche con questo paese.

Informazioni supplementari:

[Adesione della Turchia al PTC](#)

Accordi di libero scambio

Il prossimo 1. gennaio il primo trattato di libero scambio della Svizzera, che è pure il più importante, festeggerà i suoi quarant'anni. Il 22 luglio 1972 veniva firmato il trattato tra la Svizzera e la CEE, ed il 03.12.1972 veniva approvato dal popolo e dai cantoni. Questo trattato di libero scambio per i prodotti industriali ha reso possibile il commercio esente da tasse tra le due parti. Da allora esistono 27 accordi di libero scambio bilaterali o nel quadro dell'AELE. Nel 2012, sono stati siglati 3 accordi: Ucraina (1.6), Montenegro (1.9) ed Hong Kong (1.10). L'accordo con il Consiglio di cooperazione del Golfo (GCC: Kuwait, Barein, Arabia Saudita, Qatar, Emirati arabi uniti ed Oman) è stato firmato ma non è ancora entrato in vigore.

La Svizzera ha avviato accordi con diversi altri paesi come p.es.: la Cina, l'India, l'Indonesia, il Vietnam, l'Algeria et l'Unione doganale Russa (Russia, Bielorussia e Kazakistan) ecc.

Informazioni supplementari:

[Origine preferenziale e accordi di libero scambio](#)

[Accordo di libero scambio Ucraina \(UA\)](#)

[Accordo di libero scambio Montenegro \(ME\)](#)

[Accordo di libero scambio Hongkong \(HK\)](#)

Termini ed attività

- **1. dicembre 2012**
Adesione della Turchia al PCT (NCTS)
- **21 dicembre 2012**
Risposta alla lettera della dogana per ricevere il GRN per il transito nazionale.
- **1. gennaio 2013**
Obbligo di utilizzare l'informatica per le dichiarazioni import ed export.

Helpdesk SISA

Dal lunedì al venerdì dalle 07:00 alle 19:00

Telefono: 0844 49 49 49

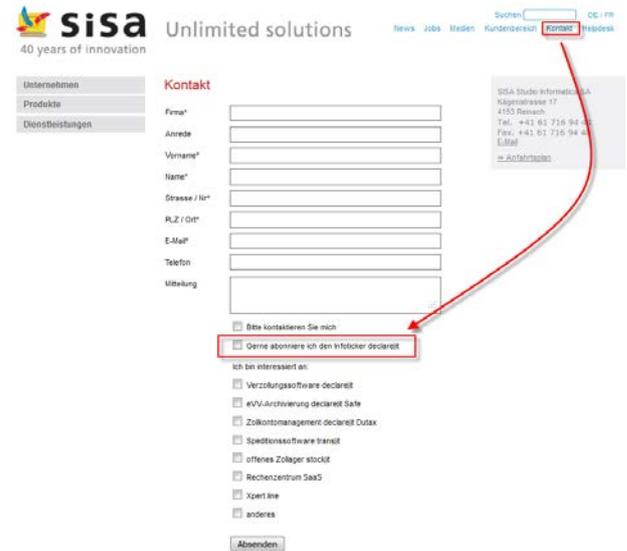
E-mail: support@sisa.ch

Homepage: <http://www.sisa.ch>

Iscrizione per l'Infoticker

Desiderate ricevere questo Infoticker direttamente via e-mail ?

Vogliate contattarci tramite il seguente formulario SISA.



The screenshot shows the SISA website's contact form. A red arrow points to the checkbox labeled 'Opt-in' (German: 'Opt-in abonnieren ich den Infoticker deklariert'). The form includes fields for company name, address, phone, and email, along with a list of services and a 'Send' button.

Informazioni declare|it su



SISA declare|it Info

@declareit_info Schweiz

Informationen rund um den Schweizer Zoll, die elektronischen Zollverfahren und die SISA declare|it Applikation

<http://www.sisa.ch>

+ Folgen

Texte follow declareit_info to den Shortcode Deines Anbieters

Informazioni supplementari:

[twitter: declareit_info](#)